

20年“暗恋”，昨晚泪洒“桃花源”

南京观众期盼已久的话剧《暗恋桃花源》，昨晚终于在南京人民大会堂上演。这场由黄磊、袁泉、谢娜、何炅等全明星阵容上演的悲喜剧，得到了南京观众的热情追捧，全场几乎座无虚席。而导演赖声川打磨了20多年的剧情，也让观众一会抚掌大笑，一会泪水涟涟。今天晚上，该剧还将在南京人民大会堂演出一场。

快报记者 史丽君 曹锋 摄影 唐伟超



黄磊、袁泉扮演的江滨柳和云之凡

剧情触动青年情侣

“好安静，从没见过这么安静的上海……”袁泉倚在“外滩公园”的秋千上，对着“黄浦江”发出了一声淡淡的叹息。这是《暗恋桃花源》昨天南京演出的第一句台词，幽怨的声音也奠定了该剧深刻的悲剧色彩。看过该剧之后，很多观众表示，黄磊和袁泉演的“暗恋”是全剧主要的悲剧部分，比起谢娜、何炅及喻恩泰的“桃花源”部分虽不那么轻松逗趣，但他们恰恰是冲着剧中的感动而来。当剧情进行到最后，袁泉一句“好大的上海，我们还能在一起。想不到……小小的台湾就把我们难住了”，接上一段煽情的音乐，让台下的唏嘘声和抽泣声不能停止。有趣的是，记者发现，昨天来看话剧的不少都早就看过碟片。而青年情侣观众也成了台下的一道靓丽风景，达到近四成。在感怀“暗恋”部分的悲伤，不少女观众当即下定决心要珍惜眼前人，尽快完婚。

南京元素很逗乐

“哪里什么黄浦江，你看的分明是秦淮河！”“阿要辣油啊？”“幸亏中山东路都堵了，不然车早到盐城了。”这些带着浓重的南京色彩的话从台上演员的嘴里蹦出，听起来让人忍俊不禁。事实上，这恰恰是剧组讨好观众很聪明的做法。每到一地方演出，必然有拉近和当地观众距离的台词。当谢娜嘴里蹦出一句半生不熟的南京话时，台下马上笑声一片。而让人感到轻松的还不止于此，一些时下的流行元素也被加了进来。比如，黄磊扮演的江滨柳发牢骚，“这戏还排不排啊，为了这戏，我连当超女评委都没去。”何炅扮演的袁老板回：“还超女呢，今年都快男了。”再比如，谢娜问何炅：“今年排哪出戏？”何炅：“偷人！”谢娜马上接上一句：“偷人？偷人是我的专长啊！”这话从古灵精怪的谢娜嘴里说出来，你能想象当时的“笑”果。

老艺术家联袂放歌雨花台

克里木、朱明瑛、郭颂、邓玉华、耿玉凤、柳石明等，你还记得吗？他们的歌，曾在大江南北被广为传唱，并影响了中国的几代人。昨天，为庆祝南京电视台生活频道全面改版暨老年栏目《金色生活》开播，他们结伴而来，在雨花台公园广场为南京的中老年朋友奉献了他们的拿手经典老歌。

《金色生活》是南京荧屏上第一档专门为南京百万老人策划的老年节目，自然，昨天名为“金色生活中科之声”的激情广场大型演唱会也吸引了很多中老年人，广场上坐满了人，甚至还有一大早就赶过来的家住浦口的老人。跟着老艺术家们的怀旧老歌，他们似乎又回到了那个难忘的岁月。在演出间隙，记者采访了部分老艺术家。他们和南京还有很多渊源呢。

说起南京，他们都有难忘的故事

克里木：很小就想来南京

说起克里木，他那经典的《达坂城的姑娘》《掀起你的盖头来》等几乎无人不晓。这次到南京，他唱的正是这两首经典歌曲。因为活动是为庆祝《金色生活》开播，他还不忘了自己说事劝劝老年人，“你看，我都快70的人了，过得还不错吧？所以啊，我希望南京的老朋友，生活好，天天有笑脸。不要为一些生活上的小事情折腾，那没用。生活好，心情好，这最重要。”现在，克里木正准备把拿手的歌曲《达坂城的姑娘》改编成电视剧，6月份就正式开机。他亲自写了剧本，还在剧中扮演一个角色。

说起南京，克里木并不陌生，他还记得，早在1963年的时候，他就作为总政歌

耍宝的发布会，袁泉低头不语

昨天下午，主办方特地安排了南京媒体和剧中各主演见面。很多媒体很想弄清楚这几天热炒的袁泉与夏雨的感情事，但事先主办方“千万别问袁泉感情问题”的再三强调，令记者与袁泉的对话充满了小心的意味。而相对于其他主演的耍宝不断，袁泉话语极少，显得很合群。

黄磊：老大哥很贫嘴

演江滨柳的黄磊，穿着一袭长袍，文质彬彬，但这位资历和年龄都最高的“老大哥”却是“贫”得很。有记者看出他最近瘦了，黄磊一本正经地说：“我是排练话剧太刻苦，太用力了。你们没看到喻恩泰《武林外传》吕秀才的扮演者，在话剧中饰演老陶也瘦了吗？但他那是精神不能控制瘦的，他曾经在彩排结束后写下一篇文章叫‘飞越疯人院’。”当刚发新专辑的袁泉被问到印象最深的一首歌时，坐在一旁的黄磊赶忙提醒：“别提我的歌啊！”

何炅谢娜：耍宝的活宝

谢娜此次是带着父母一同来到南京的，逛了逛总统府、中山陵。她还激动地把刚学来的南京话“秀一秀”：“吃酱油。”有记者纠正：“是‘阿要辣油’吧？”“哦，对对对，”谢娜恍然大悟，“学舌”说，“阿要辣油……爱老虎油……”在剧中，谢娜扮演春花，让她谈谈对角色的理解时，她说：“我是第一次扮演这样风情万种的角色。”话刚说出口，全场爆笑，再看她，已经用一本书挡住了脸。接着，她一本正

经：“虽然我是第一次演赖声川导演的戏，但我总是讨好他，让他下次再排新戏时，哪怕不用何炅，也要用我。”一旁的何炅此时已瞪起眼睛，做欲打人状。

被谢娜“涮”，何炅也不忘报复。他“痛苦”地说：“我和谢娜排演的另一部话剧《想吃麻花现给你拧》，在北京演了60多场，她每场台词都不一样，像演了60多部戏啊，愁死我了。不仅如此，还经常笑场，观众还没乐，她自己先趴台上笑个不停。”谢娜说，她一直有个愿望，就是扮演云之凡（袁泉饰）。听了谢娜的话，云之凡的情人黄磊立马表态：“那我坚决不演江滨柳。”何炅也埋下头：“别看我，我也不演。”

袁泉：发布会结束赶紧逃

深陷“与夏雨情变”的泥潭之中的袁泉首次公开亮相，看起来气色还不错，只是不十分活跃，与爱耍宝的何炅、谢娜形成了鲜明对比。她时而低头看宣传册，时而与左右的黄磊、谢娜私语两句，始终微笑却不见热情的她像极了一朵“孤独的花朵”。之前，主办方一再叮嘱记者不要问袁泉的感情问题，甚至还威胁说，“他们主创都很护着袁泉的，谁要是问了，他们就会走人。”或许是忌惮于此，现场抛给袁泉的问题极少，所以她给人的感觉倒好像是备受冷落。而每次当记者向她提问时，她总很警觉地看着记者，生怕有什么“意外”。见面会结束，主创人员例行合影。合影一结束，袁泉就被助理拉着“逃”似的离开现场。



谢娜、何炅扮演的春花和袁老板



《暗恋桃花源》剧照

剧情介绍

该剧讲述了两个剧团抢一个舞台排戏的故事。一个剧团要排演一出悲剧《暗恋》，另一个剧团要排演一出喜剧《桃花源》。

《暗恋》的背景是1948年的上海和40多年后的台北，一对在大上海相恋的年轻人因为时局动荡彼此错失，40多年后才知，原来两人早在1949年就分别来到同一个城市：台北，却到生命尽头才重逢。

《桃花源》讲的是：潦倒的渔夫老陶面对妻子春花与袁老板搞“婚外恋”，无奈之下出走寻找“桃花源”，发现那里的仙人夫妻与春花和袁老板长得一样。两个剧团抢占舞台的矛盾推进了剧情的发展。最后，舞台一分为二，两个剧团各占一边，无意中开始串词，却衔接得天衣无缝，悲喜剧色彩双重。

隐喻解释

桃花源——“桃花源”=“陶花袁”。“桃花源”部分的人物分别是老陶、春花和袁老板。同时，“老陶”暗合“老逃”（老是逃，缺乏面对现实抗争的勇气）

一壶酒——“桃花源”部分开场就是老陶拔不出酒瓶塞。那壶酒是美好生活的象征，每当剧中人不能遂愿时，他就拔不出酒瓶塞。

版本概况

1986年首版，囊括当时台湾最优秀的演员，包括李立群、丁乃竺（赖声川夫人）等。1991年第二版，林青霞参演云之一角，曾轰动海外华人圈。1992年电影版，赖声川导演，原班人马出演，在国际影展上屡获大奖。2006年的第四、五版，纪念该剧诞生20周年，两岸同排该剧。

今日荧屏

【南京电视台】

南京影视频道
18:55 春天后母心(20—22)
02:25 江湖俏佳人(11—14)
南京生活频道
17:35 大长今(9、10)
22:01 白领生活
南京娱乐频道
20:20 娱乐龙门
21:20 明天我不羔羊(11、12)

【江苏电视台】

江苏城市频道
19:50 男人底线(6—8)
22:40 万家灯火
江苏综艺频道
16:55 天不藏奸(19、20)
19:35 李卫辞官(30、31)
江苏影视频道
17:30 心花放(7)
19:00 大工匠(10—12)
江苏教育频道
19:50 支点
20:06 贞观之治(45、46)

【中央电视台】

央视一套
19:55 贞观长歌(下)(15、16)
22:39 玫瑰花开(4—6)
01:25 红楼梦(6—10)
央视五套
15:00 第49届世界乒乓球锦标赛女子热身赛
19:30 世界斯诺克锦标赛
央视八套
19:30 陆军特种队(8—10)
22:00 百万朵玫瑰III(22—24)
00:48 立案侦查(1—6)

【数字电视频道】

法治天地频道
20:00 东方110:神秘的“闯入者”
21:20 庭审纪实：一杯开水引发的诉讼
22:15 疑案追踪：旧金山情人节连环杀人案
金色频道
19:25 如水清纯——高圆圆
21:05 大师——徐悲鸿
世界地理频道
09:50 沉船特搜队：密西西尼瓦号
11:25 发现之旅：史前部落的最后瞬间2
20:00 感性基因：饮茶
20:50 伟大建筑巡礼：德国高速公路

【影讯(5月2日至4日)】

《蜘蛛侠3》

上影华纳影城:12:00
13:00 13:40 14:50 15:50 16:40 17:40 18:40
19:30 20:30 21:30 新街口影城:13:30 15:25 15:50 17:10 18:05 18:10
19:50 20:30 20:45 和平影城:12:50 13:20 15:25 15:55 18:00 18:30 20:30 21:00 工人影城:14:10 14:40 16:50 17:20 19:30 20:00 22:40

《明明》

上影华纳影城:14:15
16:30 20:40 新街口影城:18:00 和平影城:12:30 14:30 16:35 18:40 20:40 工人影城:16:15 20:20

《生死狙击》

上影华纳影城:12:50
新街口影城:12:00 16:05 20:15 和平影城:13:40 16:00 18:25 20:30 工人影城:16:55 19:20 21:50

《红美丽》

上影华纳影城:15:20
17:30 19:40 21:50 新街口影城:14:10 20:00 22:00 和平影城:19:10 20:10 21:15 22:10 工人影城:15:35 17:35 19:35 21:35

快报记者 曹锋